

JUAN

jóasugueripũ

Jesucristo catiré petihére ticogú

1-2 Yũũ múãrẽ Jesucristoye maquẽrẽ, cũũ niirecutirere jóagũ tĩa. Biiro niiã: Cũũ atibúreco tiiádari suguero, cũũ Pacũmena niitoarigũ niiwĩ. Too síro atibúrecore bauárigũ niiwĩ. Cũũ Cõãmacũ wãcũrere wedegú niĩ; teero biiri marĩrẽ catiré petihére ticogú niĩ. Ûsã cũũrẽ ññawũ; cũũ wedeseri tuowú; cũũrẽ padeñáwũ. Ûsã basirora cũũrẽ ññawũ; cũũrẽ ãñurõ masĩwũ. Teero tiirá, ùsã cũũrẽ ññariguere múãrẽ wedea. ³ Ûsã marĩ Pacũ Cõãmacũmena, teero biiri cũũ macũ Jesucristomena ãñurõ niirõbirora múãrẽ ùsãmena ãñurõ niirĩ boogá. Teero tiirá, ùsã ññariguere, ùsã tuorĩguere múãrẽ wedea. ⁴ Ateré múãrẽ jóacũã, marĩ niipetira usenirere buaáda jĩrã.

Cõãmacũ sãwócore tiiróbiro niigú

⁵ Jesucristo ùsãrẽ wederiguere múãrẽ wedenetõneã. Cũũ biiro jĩwĩ: “Cõãmacũ ãñugú, sãwócore tiiróbiro niigú niĩ. Cũũpũre ññaré, naĩtĩãre maniã”, jĩwĩ. ⁶ Sĩcũ “yũũja Cõãmacũmena ãñurõ niijãã” jĩboqui. Cũũ teero jĩpacũ sũcã, ññarére tiirucúqui; diamacũ maquẽrẽ netõncãqui. Teero tiigú, jĩdito, naĩtĩãrõpũ niigú tiiróbiro niiqui. ⁷ ãñurere tiirucúgunopeja Cõãmacũ niirõbiro sãwócoropũ niigú tiiróbiro niĩ. ãpẽrãména ãñurõ niiqui. Teero biiri Cõãmacũ

macũ Jesucristoye díicã niipetire cũũ ñañaré tiirére cosecú.

⁸ “Yũũja ñañarére tiiría” jĩgũno cũũ basiro jĩditogu tiiquí; cũũ wãcũré diamacú niiricu. ⁹ Cõãmacũ diamacú tiirucúgu niiqui; cũũ jĩrirobirora tiigú niiqui. Teero tiigú, sícũ cũũ ñañaré tiiríguere wedenetõrĩ, Cõãmacũ acabógudaqui. Niipetire cũũ ñañaré tiirígue wapare ñañarõ tũgueñanemorĩ tiiríqui. ¹⁰ “Yũũja ñañarére tiiría” jĩgũno Cõãmacũ jĩriguere jĩditorigue tiiróbiro wáari tiiquí;* cũũ wedeserere tũodũgáhegu tiiróbiro niiqui.

2

Cristo cũũ Pacũre marĩrẽ wedesebosaqui

¹ Múã yũũ põnabiro niirãrẽ teeré jóaa, ñañarére tiiríjãrõ jĩgũ. Jesucristo diamacú tiirucúgu niiqui. Teero tiigú niijĩgũ, marĩ ñañaré tiirí, cũũ Pacũre marĩrẽ wedesebosaqui. ² Cũũ diariguemena marĩ ñañaré tiirére acabóre buamasĩã. Marĩ ñañaré tiiré díicũre diabosaririgu niiwĩ; niipetira atibúreco macãrã ñañaré tiirécãrẽ diabosaririgu niiwĩ.

³ Marĩ Cõãmacũ dutirére tiirã, “diamacúrã Cõãmacũrẽ masĩtoaa” jĩmasĩã. ⁴ Sícũ cũũ dutirére tiirípacũ, “yũũ cũũrẽ masĩtoaa” jĩboqui. Teero jĩgũ jĩditorepigu niiqui; cũũ wãcũré diamacú niiricu. ⁵ Cõãmacũ dutirére tiirucúguno Cõãmacũ booróbirora cũũrẽ maĩmasĩqui. Teeména “diamacúrã Cõãmacũmena niijãã” jĩmasĩqui. ⁶ “Yũũ cũũmena niijãã” jĩgũno Jesucristo tiirécũtirirobirora tiinũnũsearo.

* **1:10** Proverbios 20.9.

Cãmerĩ maĩñã

7 Үмм маĩрã, умм муãрẽ jóare apeyé mama dutiré mee niiã; бмсм dutiré муã sicatorм счорíгуера niiã. Муã tee бмсм dutirére тчотóај́уу. 8 Teero niipacari, умм муãрẽ jóare mama dutiré tiiróbiro wáaa. Үмм jóare diamacú maquẽ niiã. Jesucristo basirora teeré ẽñowĩ; муãcã teeré ẽñorã тiia. Муã ñañarére тiiј́рã, naĩтiãрõрм niirira tiiróbiro niimiwã. Æñurépere тiiј́рã, bóeropм niirã wáara тiia sáa.

9 Sícũ биiро јiлбоqui: “Үмм bóeropм niigú tiiróbiro niiã”. Teero јiлpacм, Jesuré padeoráre ññatutiqui. Teero тiiгú, naĩтiãрõрм niigú tiiróbiro niijãqui ména. 10 Jesuré padeoráre maigúnopeja bóeropм niigú tiiróbiro niiqui. Tee bóeremena ñañarére ññasугуemasijǵũ, “tee ñañarére tiiría” јiлqui. 11 Jesuré padeoráre ññatutiguno naĩтiãрõрм niigú tiiróbiro niirecutiqui. Teero биiri naĩтiãрõрм niigú tiiróbiro tiirécutiqui. Cũ ñañaré tiiré wapa capeari baunóhẽgũ tiiróbiro niiqui. Teero тiiгú, ãñurépere besemasĩriqui.

12 Муã умм рõnabiro niirãрẽ jóагм тiia. Cõãmacũ Jesucristo diabosarigue wapa муã ñañaré tiirére acabótoaj́yi.

13 Муã бттоáре jóагм тiia. Cristo sicatorм niirigure муã ãñurõ masĩcu.

Муã mamarãрẽ jóагм тiia. Satanãрẽ муã netõнсãрira niiwã.

14 Муã умм рõnabiro niirãрẽ jóаawũ. Marĩ Pacure муã masĩtoacu.

Муã бттоáре jóаawũ. Sicatorм niirigure муã masĩtoacu.

Múã mamarãrẽ jóaawũ. Múã padeotutúa ni-
icu; Cõãmacũ wedeserere múã wãcũrucucu;
wãtĩãrẽ dutigũre múã netõncãrira niiwũ.

¹⁵ Atibúreco macãrã ñañaré tiirucúrenorẽ, teero
biiri atibúrecoꝑ niirere maĩrĩjãña. Sícũ atibúreco
macãrã tiiróbiro tiigúno Cõãmacũpere maĩrĩqui.

¹⁶ Atibúreco macãrã tiiré biiro niiã: Noo booró
tiidugãre, bayiró ɣgaripéare, “ãpẽrã nemorõ
niigú niiã yũja” jĩrẽ niiã. Tee Cõãmacũye mee
niiã. Tee niipetire atibúreco macãrã tiirépe niiã.

¹⁷ Atibúreco, atibúreco macãrã ñañaré tiidugãre
petijõãadacu. Cõãmacũ boorere tiigúnopeja
niirucujãgũdaqui.

Jesuyé queti jĩditore mee niiã

¹⁸ Múã yũ põnabiro niirã, niiture bũrecori
jeatoacu. Atibúreco petiádari sũguero, sícũ
Cristore ññatutinetõjõãgũ atigũdaqui. Múã teeré
tũotóarira niiwũ. Atitóre paũ Cristore ññatutira
jeatoawa. Teero tiirã, “niiture bũrecori jeatoaa”
jĩmasĩã. ¹⁹ Cristore ññatutira marĩ menamacãrã
niimirira niipacara, marĩrẽ cõãjãwã. Cũã marĩ
menamacãrã peti mee niiwã. Marĩ menamacãrã
peti niirãjã, marĩmenarã niibocua ména. “Marĩrẽ
cõãjãwã” jĩrã, ateré masĩã: Cũã niipetira marĩ
menamacãrã mee niiwã.

²⁰ Cristo múãrẽ Espíritu Santore ticorigũ
niiwĩ. Teero tiirã, múã niipetira diamacũ
maquẽrẽ masĩtoacu. ²¹ Múã diamacũ maquẽrẽ
masĩriatã, múãrẽ jóaribocu. Múã Jesucristoyere
diamacũ masĩcu. Teero tiigú, múãrẽ jóaa. Múã
ateré masĩtoacu: Cũũye queti jĩditore mee niiã.
²² Jĩditorepira biiro jĩcua: “Cõãmacũ beserigũ

Jesús mee niiĩ”, jĩĩcua. Teero jĩĩrã Cristore ĩĩnatutira niiĩya. Cũã marĩ Pacũ Cõãmacũrẽ, cũũ macũ Jesucristomenarã sũnacúa. ²³ Cũũ macũrẽ sũnarãno marĩ Pacũmena niiricua. “Jesús Cõãmacũ macũ niiĩ” jĩĩrãnopeja marĩ Pacũmena niicua.

²⁴ Teero tiirã, múã sicato tũorĩguere wãcũrucujãña. Múã sicatorũ tũorĩguere wãcũrucura, Cõãmacũ macũmena niirucujããdacu; cũũ Pacũmenacãrẽ niirucujããdacu. ²⁵ Cũũ marĩrẽ jĩĩrirobirora tiigũdaqui: Marĩrẽ catiré petihére ticogũdaqui.

²⁶ Múãrẽ jĩĩditodũgaraye quetire jóaa, múãrẽ añurõ masĩãrõ jĩĩgũ. ²⁷ Espĩritu Santo Jesucristo ticorigũ múãpũre niiqui. Teero tiirã, ãpĩ múãrẽ “nemorõ buegũda” jĩĩgũrẽ boorĩjãña. Espĩritu Santo múãrẽ niipetirere buequi. Cũũ jĩĩditoro manirõ diamacũ maquẽrẽ buequi. Cũũ buerõbirora Jesucristomena niijãña.

²⁸ Mecũtĩgãcãrẽ múã yũũ põnabiro niirã, cũũmena niirucujãña. Marĩ teero tiirã, cũũ pũtũaatĩri, boboricu. “Marĩ Cõãmacũ boorere tiirã niiã”, jĩĩmasĩãdacu. ²⁹ Múã cũũ diamacũ tiirucũrere masĩtoaa. Teero tiirã, “niipetira diamacũ tiirãno Cõãmacũ põnarã niiĩya” jĩĩrere masĩnoã.

3

Cõãmacũ põna tiirẽcutire

¹ Cõãmacũ marĩ Pacũ marĩrẽ bayiró maĩrere wãcũñate múã. Marĩrẽ bayiró maĩgũ, “yũũ põna niiĩya” jĩĩqui. Teerora niiã marĩ. Atibũreco macãrã Cõãmacũrẽ masĩrijĩrã, marĩ cũũrẽ padeorã

tiirécutirere t̄omasĩricua. ² Ȳu maĩrã, mecãtigã marĩ Cõãmacũ põna niĩã. Too sírop̄ marĩrẽ wáaadarere ãñurõ masĩña maniã ména. Ate dícre masiã: Jesucristo p̄t̄aatiri, cũ baurere ññaãdacu. Cũrẽ ññajĩrã, cũ tiiróbiro wáaadacu. ³ Cũrẽ ññañaré maniã. Marĩcã cũ tiiróbiro “ãñurã wáaadacu” jĩrere wãcũã. Teero tiirã, ññañarere tiirijãrõ booa.

⁴ Ññañaré tiiré Cõãmacũ dutirere netõncãre niĩã. Teero tiigũ, ññañarere tiirucũgũno Cõãmacũ dutirere netõncãgũ niiqui. ⁵ Mũã masĩtoaa: Jesucristo marĩ ññañaré tiirere cõãgũ atirigu niiwĩ. Cũp̄p̄re péerogã ññañaré maniã. ⁶ Cũmena niigãno ññañaré tiirécutiriqui. Ññañarere tiirécutigũnope Cristore padeoriqui; cũrẽna masĩhẽgũ niiqui. ⁷ Mũã ȳu põnabiro niirã, múarẽ ãpĩ jĩditorijãrõ. Ññurõ tiirucũgũno Jesús tiiróbiro ãñurõ tiigũ niĩ. ⁸ Sicatop̄ra wãtĩãrẽ dutigũ ññañaré tiimũãatirigu niiqui. Teero tiigũ, ññañaré tiirécutigũno cũyagu niiqui. Cõãmacũ macũ wãtĩãrẽ dutigũ tiirere cõãgũ atirigu niiwĩ.

⁹ Cõãmacũ cũ põnarẽ cũ tiiróbiro niirecutiri tiirigu niiwĩ. Teero tiirã, Cõãmacũ põna ññañarere tiirucũricua. ¹⁰ “¿Noãpé niĩ Cõãmacũ põna?” teero biiri “¿noãpé niĩ wãtĩãrẽ dutigũ põna?” jĩ masĩdugara, ateré masĩña: “Ññañaré tiirécutira, ãp̄rãrẽ maĩhẽrãno Cõãmacũ põna mee niĩya”, jĩnocu.

Cãmerĩ maĩrẽ

¹¹ “Cãmerĩ maĩrõ booa” jĩrẽ queti mũã sicutop̄ t̄origue niĩã. ¹² Caín tiiróbiro niirijããda. Cũ wãtĩãrẽ dutigũ menamacũ niijĩgũ, cũ bai Abel wãmecutigũre sãjãyigũ. ¿Deero tiigũ cũrẽ sãyĩri?

Caín tiirécütire ñañaré niyiyo; cūũ bai tiirécütirepe añuré niyiyo.

¹³ Yáa wedera, teeré wācūrā, atibúreco macārā mūārē ññatutiri ññarā, “¿deero tiirá yũre ññatutii?” jĩ wācūrijāña. ¹⁴ Marĩ Jesuré padeoráre maijĩrā, ateré masĩā: Cōāmacū marĩ pecamepũ wáaborirare catiré petihére cūorĩ tiirĩgu niwĩ. Jesuré padeoráre maihégũno catiré petihére cūorĩqui. ¹⁵ Jesuré padeoráre ññatutiguño basocáre sĩāgũ tiiróbiro niiqui. Múā masĩtoaa: Basocáre sĩāgũno catiré petihére cūorĩqui. ¹⁶ Ateména cāmerĩ maiřere masĩā: Jesús marĩrē diabosarĩgu niwĩ. Teero tiirā, marĩcā Jesuré padeoráre “diabosagũda” jĩ wācūrō booa. ¹⁷ Pee apeyé cūogũno sĩcū Jesuré padeogũre bóaneōgũ niirĩ ññapacũ, cūũrē tiĩapuridojāboqui. Cūũ teero tiirĩpacũ, ¿deero tiigũ “Cōāmacūrē maiā” jĩbogarĩ? ¹⁸ Múā yũ pōnabiro niirā, marĩ wedeseremena dícu “cūārē maiā” jĩrijārō booa. Marĩ tiĩapurenape cūārē maiřere diamacārā tiĩñorō booa.

Cōāmacūrē padeorá cuiro manirō niimasĩā

¹⁹⁻²⁰ Apetó sĩcū marĩ menamacū biiro wācūqui: “Yũ ñañanetōjōāgũ niiga” jĩ wācūpacũ, cūũ āpērārē maiře wapa Cōāmacūmenape cuiro manirō niiqui. Marĩ cūũ pōna niĩā. Cūũ marĩye maquērē masĩpetijāqui. Cūũ marĩ ñañaré tiirĩguere acabóqui. ²¹⁻²² Marĩ yeeripũnapũ “āpērāména aññurō niĩā” jĩ tũgueñarā, cuiro manirō Cōāmacūrē sāĩmasĩā. Cūũ dutirére, cūũ boorére tiirĩ, Cōāmacū niipetire marĩ sāĩrere ticogũdaqui. ²³ Cūũ dutiré ate niĩā: Cūũ

macũ Jesucristore padeoáda. Teero biiri cũũ du-tirobirora cãmerĩ maĩáda. ²⁴ Niipetira cũũ du-tirére tiiráno cũũmena niicua; cũũcã cũũmena ni-iqui. Marĩrẽ Espíritu Santore ticorigũ niuwĩ. Teero tiirá, Cõãmacũ marĩmena niirére masĩã.

4

Cõãmacũye wederáre ññabesedutire

¹ Yáa wedera, niipetira Cõãmacũyere wederĩ basoca wederére padeorijãña. Cũã wederére “¿diamacũrã Cõãmacũye niimiĩto?” jĩ tũosũguéya. Paũ basocá “ũsã Cõãmacũyere wederá niiã” jĩdito buecãmesãya. ² Ateména diamacũ Cõãmacũyere wederáre ññabesemasĩãdacu: “Jesucristo basocũra atiyigu” jĩgũno diamacũrã Cõãmacũyere wedequi. ³ Teeré wedehẽgũno diamacũ Cõãmacũyere wederiqui. Cũũrã Cristore ññatutinetõjõãgũyere wedequi. Múã Cristore ññatutinetõjõãgũ atiadarere tũotóajĩyu. Cũũ basocá watoapũ niitoaqui.

⁴ Múã yũ põnabiro niirã, múã Cõãmacũ põnarã niiã. Cõãmacũ múãrẽ tutuarere ticoqui. Atibúreco macãrãrẽ tutuare ticogúpeja Cõãmacũbiro tutuariqui. Teero tiirá, atibúreco macãrã múãrẽ cũã jĩditorere padeorĩ tiimasĩricua. ⁵ Jĩditoaremena buerápe atibúreco macãrã niĩya. Teero tiirá, atibúreco maquẽ dícare bueeya. Atibúreco macãrã cũã buerére tũonũnúsecua. ⁶ Marĩpeja Cõãmacũ põnarã niiã. Cõãmacũrẽ masĩgũno marĩrẽ tũonũnúsequi. Cõãmacũrẽ masĩhẽgũnopeja marĩrẽ tũonũnúseriqui. Marĩ teeré tũomasĩrã,

“diamacúrã Cõãmacũye niiã” o “jĩĩditore niiã” jĩĩ besemasĩãdacu.

Cõãmacũ basocáre maĩquí

7-8 Yũũ maĩrã, Cõãmacũ basocáre maĩquí. Teero tiirã, marĩcã câmerĩ maĩãda. Câmerĩ maĩrãno Cõãmacũ põnarã niicua. Cũã Cõãmacũrẽ masĩcua. Câmerĩ maĩhẽrãnopeja Cõãmacũrẽ masĩricua. ⁹ Cõãmacũ marĩrẽ maĩrẽre atemẽna ãñorĩgu niĩwĩ: Cõãmacũ cũũ macũ sĩcũ niigũrẽ atibũrecopũre ticodiocorigũ niĩwĩ. Marĩrẽ catirẽ petihẽre cũoáro jĩĩgũ, cũũrẽ diabosadutirĩgu niĩwĩ. ¹⁰ Marĩ Cõãmacũrẽ maĩrĩrira niĩwũ. Cũũpe marĩrẽ maĩgũ, marĩ ñãñarẽ tiirẽre acabódugarĩgu niĩwĩ. Teero tiigũ, cũũ macũrẽ ticodiocorigũ niĩwĩ, diabosaaro jĩĩgũ. Cũũ marĩrẽ biiro tiibosárigue maĩrẽ peti niicu.

¹¹ Yũũ maĩrã, Cõãmacũ teero tiirĩgu niijĩgũ, marĩrẽ bayiró maĩquí. Teero tiirã, marĩcãrẽ câmerĩ maĩrõ booa. ¹² Sĩcũ basocũ Cõãmacũrẽ ññarĩgu manĩquí. Marĩ câmerĩ maĩrĩ, cũũ marĩmena niĩqui; cũũ booróbirora cũũrẽ maĩmasĩã. ¹³ Cõãmacũ marĩrẽ Espĩritu Santore ticorigũ niĩwĩ. Teero tiirã, Cõãmacũ marĩmena niirẽre masĩã; teero biiri marĩ cũũmenarã niirẽcãrẽ masĩã. ¹⁴ Ʋsã basĩrora Cõãmacũ macũrẽ ññawũ. Aterẽ wedea: Cõãmacũ cũũrẽ atibũreco macãrã ñãñarãrẽ netõnẽdutĩgu ticodiocorigũ niĩwĩ. ¹⁵ “Jesús Cõãmacũ macũ niĩ” jĩĩgũnorẽ Cõãmacũ cũũmena niĩqui; cũũcã Cõãmacũmenarã niĩqui.

¹⁶ Cõãmacũ marĩrẽ maĩrẽre masĩã. “Cũũ marĩrẽ maĩrẽ diamacũ maquẽ niiã” jĩĩrẽre padeóã. Cõãmacũ basocáre maĩquí. Câmerĩ maĩrucũguo Cõãmacũmena niĩqui; Cõãmacũcã cũũmena niĩqui.

17 Marĩ Cõãmacũ booróbirora cũũrẽ maĩmasĩã. Jesucristo atibárecopũ niigũ, cũũ Pacure maĩwĩ. Cũũ maĩrírobirora marĩcã Cõãmacũrẽ maĩmasĩã. Teero tiirã, Cõãmacũ basocãre wapa tiiádari bureco jeari, cũũrẽ cuiricu. 18 Cõãmacũrẽ maĩgũno cũũrẽ cuiriqui. Cõãmacũ booróbirora cũũrẽ maĩgũ, cuiro manirõ niiqui. Cuire cõogũno “yũũre ñañarõ tiibóqui” jĩĩ wãcũqui; Cõãmacũ booróbirora cũũrẽ maĩríqui.

19 Cõãmacũ marĩrẽ maĩsũguérigũ niiwĩ. Teero tiirã, marĩ cãmerĩ maĩã. 20 Sícũ “Cõãmacũrẽ maĩã” jĩĩpacũ, Jesuré padeorãre iñatutigu, jĩĩditorepigũ niiqui. Basocã cũũ iñarãcãrẽ maĩhẽgũ, nemorõ Cõãmacũ bauhẽgũpereja maĩmasĩriqui. 21 Cõãmacũrẽ maĩgũno Jesuré padeorãcãrẽ maĩrõ booa. Teerẽ Cõãmacũ marĩrẽ tiidutĩrigũ niiwĩ.

5

Atibáreco maquẽ ñañarẽre cãmotãmasĩre

1 “Jesús Cõãmacũ beserigu Cristo niiĩ” jĩĩ padeorãno Cõãmacũ põnarã niicua. ãpẽrãrẽ maĩrãno cũã põnacãrẽ maĩcúa. 2 Marĩ Cõãmacũrẽ maĩ, cũũ dutirẽre tiirã, “cũũ põnacãrẽ maĩã” jĩĩmasĩãdacu. 3 Cõãmacũrẽ maĩrãno cũũ dutirẽre tiiĩya. Cũũ dutirẽ wisioria. 4 Marĩ Cõãmacũ põna atibáreco maquẽ ñañarẽre tiirã. Jesucristore padeorẽmena ãñurẽre tiinóã. 5 Marĩ Jesuré “cũũ Cõãmacũ macũ niiĩ” jĩĩ padeoã. Teemẽna dícu atibáreco maquẽ ñañarẽre cãmotãmasĩcu.

Jesucristo Cõãmacũ macũ niiĩ

6 Jesucristo Cõãmacũ macũ niiĩ. Cũũ atibárecopũ niirĩ, Juan cũũrẽ wãmeõtiwi. Cũũrẽ wãmeõtigu,

ocoména wãmeõtiwi. Too síro cūũ curusapũ dia-
jõawĩ. Biiro tiirémēna “yũ Cõãmacũ macũ niĩã”
jĩrēre ãñowĩ. Cũũrē wãmeõtiriguemēna dícu ãñoríwi.
Cũũ diariguemēnacãrē ãñowĩ. Espíritu Santo “Je-
sucristo Cõãmacũ macũ niĩ” jĩrēre marĩrē ãñoquí.
Cũũrã diamacũ maquērē wedegú niĩ. ⁷ Atequetiré
cũã basirora ãñoõya. Cũã ãĩĩãrã ãmũãsepũ niĩya:
Pacũ, macũ, teero biiri Espíritu Santo. Cũã ãĩĩãrãpũ
niipacara, sĩcũrã niĩ. ⁸ Atibúrecopũre Espíritu
Santo wederémēna “Jesús Cõãmacũ macũ niĩ”
jĩrēre masĩnoã. Teero biiri Jesús cūũ Cõãmacũ macũ
niirēre cūũ wãmeõtinoriguemēna, cūũ diariguemēna
ãñorigũ niĩwĩ. ⁹ Basocá cũã ãĩĩãriguere wede-
icãrē, marĩ padeóa. Cõãmacũ basocá wederé
nemorõ diamacũ wedei. Cũũrã cūũ macũ ni-
irecũtirere wederigũ niĩwĩ. ¹⁰ Cõãmacũ macũrē
padeogúno Cõãmacũ wederēre padeoquí. Cõãmacũ
wederēre padeohégũno cūũ jĩĩriguere jĩĩditorigue ti-
iróbiro wáari tiiquí; cūũ Cõãmacũ cūũ macũ ni-
irecũtirere wederēre padeoríqui. ¹¹ Cõãmacũ ateré
wedequi: Cūũ marĩrē catiré petihére ticorigũ niĩwĩ.
Tee catiré petihére cūũ macũpũre niicu. ¹² Cõãmacũ
macũmēna niigúno catiré petihére cũoquí; cūũ
macũmēna niĩhégũno catiré petihére cũoríqui.

Wedeyaponorigue

¹³ Múã Cõãmacũ macũrē padeoráre atipũrē jóaa,
múã “catiré petihére cũoa” jĩĩ masĩãrõ jĩĩgũ.

¹⁴ Marĩ masĩtoaa: Cõãmacũ booróno sãĩrĩ,
marĩ sãĩrēre tũoquí. Teeré masĩrã, cūũrē cuiro
manirõ sãĩmasĩã. ¹⁵ “Cõãmacũ marĩ sãĩrēre tũoquí”

jĩ́masĩrõbirora “cũũ marĩ sãĩãriguecãrẽ ticotoai”
jĩ́masĩnoã.

¹⁶ Apetó tiigú, Jesuré padeogúno ñañaré tiirí, sĩcũno ññaboqui. Cũũ ñañaré tiiré acabómasĩreno niirĩ, Cõãmacũrẽ sãĩbosáaro. Sãĩbosári, tee ñañaré tiiré acabómasĩreno niirĩ, Cõãmacũ cũũrẽ catiré petihére ticogũdaqui. Apeyé ñañarõ tiiré acabónoña maniré niicu. Teeré “sãĩbosáya” jĩ́ña maniã. ¹⁷ Niipetire ñañaré tiiré Cõãmacũrẽ netõncãre niipacari, apeyé ñañaré tiiré acabómasĩreno niicu.

¹⁸ Marĩ ateré masĩtoaa: Cõãmacũ põna ñañaré tiirécãtiricua. Jesús cúãrẽ cotequi. Teero tiigú, wãtĩãrẽ dutigú cúã padeorere ñañomasĩriqui.

¹⁹ “Marĩ Cõãmacũ põna niiã” jĩ́rere masĩã. Atecãrẽ masĩã: Wãtĩãrẽ dutigú niipetira atibúreco macãrãrẽ dutiqui. ²⁰ Apeyecãrẽ masĩã: Cõãmacũ macũ atirigũ niiwĩ; marĩrẽ tũomasĩrere ticorigũ niiwĩ. Teeména Cõãmacũ diamacú niigúrẽ masĩã. Cõãmacũmenarã niiã. Teero biiri cũũ macũ Jesucristomenacãrẽ niiã. Jesucristo Cõãmacũ diamacú macũ niigú niiqui. Cũũrã niiqui sũcã catiré petihére ticogú.

²¹ Múã yũũ põnabiro niirã, “cõãpõnarẽ basocá weerirare padeobócu” jĩ́rã, Jesuré wãcũrucujãña. Nocõrõrã niiã.

Cõãmacũ mecũã wedesei New Testament in Tuyuca

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tuyuca

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Tuyuca

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
a71ca523-cda5-572a-9b0b-61d9ea37d1a8